M. Marcel Trudel
Président du Conseil des Arts
de la Province de Québec
Doyen de la Faculté d'histoire
Université d'Ottawa
Ottawa, Ontario

M. Georges Gauthier
Commissaire associé
de la Commission du Centenaire
219, rue Laurier
Ottawa (Ontario)

Cher Monsieur le Président,

Cher Monsieur le Commissaire,

C'est à la suggestion de Mlle Marie Baboyant de la Bibliothèque municipale de Montréal, que je vous soumets mon projet et ma demande de subvention.

Voilà sept ans environ que je travaille à un livre sur les premiers Indiens, fondateurs de la Mission Saint-François-Xavier de Caughnawaga. Cette mission a commencé au même temps et au même endroit que Laprairie (Québec). L'an prochain sera le tricentenaire de la Mission Saint-François-Xavier.

J'ai réussi à retracer les faits et gestes d'une vingtaine de ces Indiens d'autrefois, tous amis et alliés de Labarre, de Denonville et de Frontenac. Ci-joint une liste de leurs noms. Je prépare également une version anglaise.

Le gros du travail est terminé, mais, il ne sera prêt pour l'impression qu'au mois de mai, peut-être un peu auparavant.

La Commission du Centenaire

Le Conseil des Arts de la Province de Québec m'accorderait-il une subvention qui me permette de compléter et d'imprimer ce travail? Le Dictionnaire biographique du Canada pourrait vous fournir quelques spécimens de mon style. J'y ai publié cinq ou six biographies d'Indiens.

Avec tous mes souhaits pour Noël et pour 1967, daignez agréer, cher Monsieur le président, l'expression de mes sentiments les plus respectueux,

COMMISSAIRE

Henri Béchard, s.j.

KATERI
1656-1680

Causa Venerabilis • Cause de la Vénérable • Cause of the Venerable

KATERI TEKAKWITHA

Vingt Indiens dont les faits et gestes seront racontés dans mon livre de quelque deux cents pages:

François-Xavier Tansohoten et Catherine Gannaktena

Le Grand Agnier

Poudre Chaude ou Louis Garonhiagué

Marguerite Garagouas

Etienne Teganonokoa

Françoise Gonannhatenha

Anastasie Tegonhatsiongo

François Tsonnatouan et sa femme Marguerite

Marie-Thérèse Tegaiaguenta

Marguerite Gagouithon

Louis Ateriata

Paul Honoguenhag

Lieutenant LaPlaque

Jeanne Gowastraha

Marie Skarchions

Etienne Hoonhouentsiontaouet

Marie d'Onontagué

Etc.